

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Kulttuuri- ja koulutusvaliokunta

12.12.2005

PE 365.059v01-00

TARKISTUKSET 9-12

Lausuntoluonnos

(PE 364.820v01-00)

Ignasi Guardans Cambó

ehdotuksesta neuvoston päätökseksi perusoikeuksia ja kansalaisuutta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa

Ehdotus päätökseksi (KOM(2005)0122 – C6-0236/2005 – 2005/0038(CNS))

Komission teksti

Parlamentin tarkistukset

Tarkistuksen esittäjä(t): Ljudmila Novak

Tarkistus 9
1 artiklan 1 kohta

1. Tällä päätöksellä perustetaan perusoikeuksia ja kansalaisuutta koskeva ohjelma, jäljempänä 'ohjelma', joka on osa perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa ja jolla edistetään vapauden, turvallisuuden **ja** oikeuden alueen vahvistamista.

1. Tällä päätöksellä perustetaan perusoikeuksia ja kansalaisuutta koskeva ohjelma, jäljempänä 'ohjelma', joka on osa perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa ja jolla edistetään vapauden, turvallisuuden, oikeuden **ja tasa-arvoisuuden** alueen vahvistamista.

Or. sl

Perustelu

Koska asiakirjassa kokonaisuudessaan korostetaan huomattavasti tasa-arvoisuutta, on oikein, että tasa-arvoisuus mainitaan myös kohdassa, jossa määritellään ohjelman tavoitteet yleisesti.

AM\591090FI.doc

PE 365.059v01-00

Tarkistuksen esittäjä(t): Ljudmila Novak

Tarkistus 10

2 artiklan 1 kohdan c a alakohta (uusi)

c a) Kannustetaan kansalaisia rauhanomaiseen rinnakkais- ja yhteiselo.

Or. sl

Perustelu

Tämä kehotus on tärkeä, sillä terve kanssakäyminen yksilöiden kesken yhteiskunnassa on perusta hyvälle suhteille ja tasa-arvoiselle asemalle.

Tarkistuksen esittäjä(t): Ljudmila Novak

Tarkistus 11

3 artiklan e alakohta

(e) Edistetään rauhaa ja ***perusoikeuksia*** erityisesti uskontojen välisellä ja monikulttuurisella vuoropuhelulla EU:n tasolla.

(e) Edistetään rauhaa ja ***perusoikeuksien kunnioittamista*** erityisesti uskontojen välisellä ja monikulttuurisella vuoropuhelulla EU:n tasolla.

Or. sl

Perustelu

Oikeuksia ei voida edistää, näin ollen esitetään, että edistetään niiden kunnioittamista.

Tarkistuksen esittäjä(t): Ljudmila Novak

Tarkistus 12

7 artiklan 1 kohta

Ohjelmaan voivat osallistua muun muassa julkiset tai yksityiset laitokset ja organisaatiot, yliopistot, tutkimusinstituutit, valtiosta riippumattomat järjestöt, kansalliset, alueelliset ja paikalliset viranomaiset, kansainväliset järjestöt ja muut voittoa tavoittelemattomat järjestöt Euroopan unionin alueella.

Ohjelmaan voivat osallistua muun muassa julkiset tai yksityiset laitokset ja organisaatiot, yliopistot, tutkimusinstituutit, valtiosta riippumattomat järjestöt, kansalliset, alueelliset ja paikalliset viranomaiset, ***uskonnolliset yhteisöt***, kansainväliset järjestöt ja muut voittoa tavoittelemattomat järjestöt Euroopan

unionin alueella.

Or. sl

Perustelu

Erilaisia laitoksia ja yhteisöjä lueteltaessa ei tule unohtaa uskonnollisia yhteisöjä, jotka ohjelmissaan ja yleensä myös koko toiminnassaan tuovat esille huolen sorretuista ja vähäosaisista.